

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarohle:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr.
a treia-ora 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplică Nr. 15.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază

Numeri singuratici à 5 cr. se vând la „Tipografia”, soc. pe acțiuni
Numeri singuratici à 20 bani se vând la librăria G. Cârjean în Ploiești

Invitare de abonament

la

„TRIBUNA“

Cu 1 Iulie 1898 v. încep
nouve abonamente lunare, oar-
tale, semestrale și anuale.

Domnii abonații sunt rugați
a grăbi ou reînnoirea abonamen-
telor lor, pentru regulata expediție
a foil.

Abonamentele se fac prin
mandate postale și numai pentru
un timp, oare însope ou prima și
se termină ou ultima luni, după
stilul vechiu.

Abonamentul anual costă . . . 14 fl. — cr.
Abonamentul semestral . . . 7 fl. — cr.
Abonamentul trimestral . . . 3 fl. 50 cr.
Abonamentul lunar costă . . . 1 fl. 20 cr.

Este în interesul dlor abo-
natori, oa adresele să fie însemnate
oât se poate de corect și legibil.
Domnii abonații vechi sunt ru-
gați a lipi pe mandatul postal
adresa tipărită dela fășile, în
oare li-s'a trimis „Tribuna“ până
acum.

Administrațiunea.

Cuvinte frățești.

Organul „Ligei culturale“ publică în
fruntea numărului seu din urmă un arti-
col, care pentru toți Românii de bine tre-
buie să însemneze un *memento*, ear' pen-
tru noi cei din Austro-Ungaria cuprinde
în special cuvinte frățești, vrednice de
luat la inimă, de toți cei-ce au o inimă
românească.

Credincioși programului nostru am
propovădit întotdeauna, cu cuvântul și
cu fapta, pacea și concentrarea între
frați.

Și dacă concentrarea nu s'a făcut,
așa că și astăzi, dar' mai ales astăzi tre-
buie accentuată necesitatea ei, nu noi
suntem de vină. Ținem însă, ca să repro-
ducem și aceste cuvinte serioase și im-
portante, în nădejdea, că doar' autoritatea
și nepreocupățiunea celor-ce le spun vor
impune aceloră dintre ai noștri, căror lo-
gica împrejurărilor nu li-a impus.

Eată articolul „Ligei Române“ în
întregime:

În monarchia vecină toate spiritele
se întreabă ce o se aducă ziua de mâne?
Ce o să se aleagă din crisa, prin care
trece imperiul și care se apropie, *trebuie*
să se apropie de o deslegare oare-care.

Nimeni nu poate ști, ce vor fi având
de gând să facă cercurile hotărâtoare dela
Viena spre a pune capăt sbuciumărilor,
prin care trece împărăția vecină. E foarte
probabil, că acele cercuri, ele însuși nu
știu ce vor. E însă foarte cert, că difi-
cultățile cresc și sporesc, și că ori-cât de
mare ar fi în anumite sfere dorul de lini-
ște, ori-cât de grozavă ar fi acolo spaima
de transformări radicale — împrejurările
se încurcă mereu și cu elementele lor pu-
tere ele vor forța mâine celor-ce conduc
destinele imperiului și le vor silii la *faște*.

Se simte de ani de zile, că atmosfera
este încărcată, că raporturile dintre cele
două state pe deoparte, și dintre națio-
nalitățile singulare pe de alta, s'au înă-
sprit și că tensiunea crește enorm și fără
conținere — e deci prea întemeiată pă-
rerea, că nodurile gordiane, căci sunt
mai multe, vor trebui despicate.

Popoarele se pregătesc în vederea
acestei eventualități. Mai ales Slavii. Am
văzut cum își strâng rîndurile, cum se în-
trunesc, sub pretexte de sărbări literare,
spre a se sfătui și spre a lua măsură.

Cehii, Polonii, Slovenii, Croații, Slo-
vacii și Sârbii — ori-cât de mare ar fi
antagonismul între ei, sunt azi într'o sin-
gură tabără.

Germanii formează alt lagăr: Un-
garii stau earăși în altă parte și pândesc
momentul binevenit spre a pute exploata
situația actuală.

Numai Românii, par'că habar n'ar
avé de ceea-ce se petrece și se prepară,
continuă a alimenta neînțelegerea între ei,
continua a se presenta desbinați în frac-
țiuni neputernicioase. Și aceasta și aici,
și în Transilvania.

Nu avem obiceiul de a da Româ-
nilor de peste munți sfaturi în lupta
lor cu Ungurii, decât cel mult când
ni-le cer formal, și în măsura în care le
putem da.

I-am sfătuit însă de repeți-te-ori cu
dragoste și cu intențiile cele mai curate,
să stirpească cauzele de zănie dintre ei
și să se unească în lupta lor comună în
potriiva vrăjmașilor comuni.

Noi vedem, ceea-ce întreagă lume
vede, că în Austro-Ungaria se prepară
transformări. E irelevant, dacă aceste pre-
parative se fac în mod conștient s'au în-
conștient. Și mai vedem, că ar fi de ne-
părată trebuința ca *nașunea* română de
peste munți și de aici gata să fie a-și,
pune, în fie-ce moment, cuvântul în cum-
păna politică.

Aceasta însă nu se poate, dacă mai
ales Românii de peste munți nu vor căuta
a înălțura din sinul lor discordia. Au ei
într'adever *aceleași aspirațiuni*? Atunci
de ce continuă a se combate și a lărgi
prăpastia dintre ei? *Nu le au?* Atunci
de ce nu ar căuta a găsi măcar *punctele*
comune și pe baza acestora să facă o
concentrare? Căci vorba nu poate fi, *nu*
trebuie se fie, decât de *principii*, ear' nu
de chestii personale, de mici ambiții
omenești.

Suntem frați mai mari ai Românilor
transcarpatini și dragostea ce le-o purtăm
ne dă, credem, dreptul de a-i sfătui să
curme desbinarea și să facă, dintr'o parte
și alta, tot ce omenește este posibil, ca
politiceste să represinte o forță impun-
toare vrășmașului și înălțătoare pentru
fiecare suflet românesc.

Noi, cei de aici, avem datoria de a
fi intermediari între frații ce se răboesc,
și de aceea le adresăm, în aceste însem-
nate momente, apelul nostru frățesc:
Cedați dintr'o parte și dintr'alta, căutați
baza comună, întăriți-o și uniți forțele
voastre risipite, căci numai uniți sunteți
tari, și numai țaria voastră constituie o
garanție pentru izbînda cauzei comune.

Sibiu, 12 Iulie n.

Din Austria. În 10 l. c. s'au intru-
nit în Viena, la o consfățuire șefii partidelor ger-
măne din stînga pentru a se sfătui, ce atitudine să
iee față de invitarea contelui Thun, de a par-
ticipa la o conferență.

Acestei constatări i-se atribuie mare
importanță politică. Decursul se ține în cel
mai mare secret, și numai atîta a străbătut
public, că la o hotărîre definitivă încă nu au
ajuns. Sfătuirile au durat dela 10 până la 2,
și dela 3 până la 4 ore. Contele Thun în-
dată-ce a fost informat despre decursul con-
ferenței, a convocat *consiliul de miniștri* care a
durat până noaptea târziu.

Consfățuirile opoziției continuă.

Inchisiția dela Brașov. *Comisiu-
nea ministerială*, ce a fost trimisă la Brașov
din partea ministrului unguresc de culte și
instrucțiune publică Vlasic, cu scop de a se
informa asupra stărei școlărilor și a fondurilor,
din cari se susțin, după-cum s'ăia „Gaz. Tran-
silvaniei“, și-a terminat Văieri lucrările.

Comisiunea a făcut cercetări foarte mi-
nuțioase. A ascultat mai întăiu pe directorii
școlărilor (dela gimnasiu și dela școala comer-
cială), apoi pe administratorii averilor bise-
ricei S-tului Nicolae din Scheiu, pe fiecare as-
cultându-l separat și adresându-i fel de fel
de întrebări. A vizitat archiva școlărilor și ar-

chiva bisericeii S-tului Nicolae, examinând bud-
getul și documentele privitoare la raporturile
de avere etc. În fine, a cercetat socoteliile bi-
sericeii S-tei Adormiri din cetate, cu ceea-ce
comisiunea, după o lucrare de *o zile*, și-a în-
făciat misiunea sa în Brașov.

Resultatul cercetărilor nu-l putem ști
positiv. Este însă generală părerea în Bra-
șov, că comisiunea n'a putut duce cu sine
alte impresii, decât, că ministrul s'a înșelat
în bănuelile sale și că persoanele, dela cari
el și-a tras informațiunile, sînt oameni de
rea credință. Comisiunea nu va pute să ra-
porteze ministrului nimic nou, ci numai aceea,
ce i-s'a raportat și din partea forurilor no-
stre bisericești.

Dela Sinaia.

Visita prințului bulgar la Sinaia a avut
totuși un pronunțat colorit politic, deși carac-
terul acesta i-se contesta înainte. Ca o între-
gire a corespondenței noastre din București,
dăm aci cuvântările rostite în castelul Peleş
din acest prilej.

Toastul Regelui Carol.

Regele României a adus următorul toast
în onoarea oaspeților sei:

„Mulțumesc Alteței Voastre regale din
toată inima pentru a doua Sa vizită, care Ne
umple de o satisfacțiune cu atât mai mare, că
avem bucuria a saluta astă-dată în România
pe principesa Maria Luisa.

Prezența Altețelor Voastre regale este o
nouă dovadă de *bunele raporturi*, cari există
atât de norocos între statele Noastre.

În speranța, că aceste raporturi se vor
consolida încă mai mult, fac urările cele mai
vii pentru fericirea Alteței Voastre Regale și
a Augustei Sale familii, precum și pentru pro-
speritatea țării Sale.

Ridic păharul meu în sănătatea AA. LL.
RR. principele și principesa Bulgariei“.

Toastul Principelui Bulgariei.

Principele Bulgariei a răspuns:
„Mulțumesc Maiestății Voastre pentru
binevoitările și grațioasele Sale cuvinte.

„Pentru mine este o dulce satisfacțiune
de-a mă regăsi pe lângă Maiestatea Voastră,
după un an abia conținut.

Bucuria mea este cu atât mai mare cu
cât mă regăsesc aci împreună cu Principesa
soția mea, pe care nu putusem, spre marea
mea părere de rău, să o presint M. S. Regi-
nei în anul trecut.

Mulțumind Maiestății Voastre care „Mi
procură din nou prilejul să-i afirm sentimen-
tele mele de amicitie, și bucurându-mă că
relațiunile noastre de vecinătate permit, odată
mai mult, înfrățirea ambelor popoare în per-
soanele noastre, ridic păharul meu în săn-
tatea Maiestății Voastre și a Reginei, în să-
nătatea Casei Regale a României și pentru
propășirea și mărirea națiunii române“.

„Hurrah!“

„Pentru bravură“.

A doua zi Joi, 7 Iulie n., la orele 11
jum. din zi, a avut loc la castelul Peleş remi-
terea ordinului „Pentru bravură“ Maiestății
Sale Regelui Carol, încununat de casa Sa
militară, din partea Principelui Ferdinand al
Bulgariei, în capul unei deputațiuni compuse
din generalul Nicolaew, colonelul Vinarow și
colonelul Markow, cavaleri și membrii ai con-
siliului acestui ordin.

Alteța Sa Regală, în momentul remiterii,
a pronunțat următoarea cuvântare:

Sire,

„Acum 21 de ani, armata română lua
parte la acel războiu memorabil care a făcut
din Bulgaria o țară liberă.

„Înainte Plevnei, în capul vitejei Sale
armate, Maiestatea Voastră a îndeplinit acte
de valoare militară, care i-au săpat numele
atât în istoria poporului Seu, cât și în aceea
a Bulgariei.

„În amintirea acestor fapte glorioase
rog pe Maiestatea Voastră să primească din
mămine Mele, ca Mare-Măestru și însoțit de
cavaleri membri ai consiliului ordinului, în
semnele de înălțare a ordinului militar
bulgar „Pentru Bravură“, ca o mărturie a
sentimentelor noastre de recunoștință și ca o

dovadă solemnă a amicitiei Mele pentru M.
Voastră“.

Apoi în limba bulgară:

Sire!

„Conferind Maiestății Voastre aceste
nobile însemne de bravură militară, strig, îm-
preună cu cavalerii Mei, membri ai consiliului
ordinului: Dumnezeu să ocrotească pe Ma-
iestatea Sa Carol I. Regele României“.

Maiestatea Sa primește ordinul, îmbră-
țișând pe A. S. R. Principele, și răspunde:

„Sunt adănc mișcat de cuvintele atât de
măguitoare ce Alteța Voastră Regală mi-a
adresat, precum și de amabili atențiune,
de a-mi remite, încununat de vitejii sei ofi-
ceri, cari s'au distins în războiu, ordinul seu
militar.

Îl primesc cu atât mai mare recuno-
ștință și satisfacțiune, cu cât văd în aceasta
o nouă dovadă a prieteniei ce Alteța Voastră
Regală are pentru mine și o legătură prețio-
asă cu tinăra sa armată, pentru a cărei
desvoltare fac urările cele mai vii.

Această decorațiune îmi va aduce tot-
odată aminte frumoasa epocă, când armata
mea a combătut victorios pe câmpurile de
bătălie alătura cu viteza armată rusească,
pentru a constitui Bulgaria și a cuceri inde-
pendența României.

Mulțumind încă odată Alteței Voastre
Regale, pentru însemnele de simpatie ce-mi dă,
o rog să creadă în simțămintele mele cele
mai amicale și în viul interes ce port Bul-
gariei, Principelui ei și armatei sale“.

Din București.

— Dela corespondentul nostru. —

— 7 Iulie n.

Seson mort. — *Călduri caniculare și ploii to-
rențiale.* — *Înalte visite.* — *Procesul mar-
torilor duelului Filipescu-Lahovary.*
— *Milionul Ligei.* — *O dramă
mișcătoare.* — *Fir telegrafic
Berlin-București.* — *Fros-
pecte de recoltă bogată.*

Ne găsim, putem zice, în... *plin seson*
mort ori în... *gol seson viu*, cum vă place.
Vieța parlamentară e de mult în... vacanții,
vieța publică e monotonă și aproape seacă,
lumea mai cu dare de mână pleacă pe la băi
ori la țeară. Cu toate acestea Bucureștii
sînt și acum destul de îmbelșugăți în eveni-
mente de tot felul, cari să mai agite opinia
publică.

Și când vezi, că și „mama natură“, atot-
puternica stăpână, vrea să ne captiveze aten-
ția (ori poate să ne și distragă?) fie cu
călduri caniculare fie cu ploii torențiale, —
nu te mai poți plînge de „sesonul crasta-
veților“.

Într'adever, pe aici avem de căta timp
călduri nebune (30° și peste 30° la umbră!),
înterupte din când în când de ploii torențiale.
Un timp, cum nu se poate mai caprițios!

Deunăzile s'a descărcat asupra capitalei
o vijelie turbată, care a inundat străzile și a
făcut multe sticciuni.

E vară: sesonul înalțelor visite împă-
rești, regale și... princiere.

Ieri (Marti) a sosit în țeară Principele
Ferdinand al Bulgariei. Este „a doua ve-
nire“...

La Giurgiu, Principele, care era însoțit
de soția sa Principesa Luiza, de primul mi-
nistru Stoiloff și de suita Sa, a fost primit de
cătră autoritățile civile și militare și de cătră
populație cu onorurile și pompa cuvenită.

De aici a plecat la Sinaia, unde Regele
Carol, ministrii etc., l-au primit cu mare
pompe. Aseară s'a dat un dineu de gală.
Regele Carol a toastat pentru vechile rapor-
turi de prietenie între România și Bulgaria,
urînd vieță lungă Principelui și prosperitate
poporului bulgar. Principele Ferdinand a răs-
pus în aceiași termini, dorind să trăiească
dinastia română și poporul român.

Azi au loc reprezentația de gală și alte
sărbări.

Presă a salut în termeni simpatici
visita Principelui, dar' bucurie mare nu se
vede niciări. Din contră, comentează în de-
favorarea Principelui faptul semnificativ, că și

aceasta a doua vizită Regele Carol a primit-o
la Sinaia, ear' nu în capitală. Se conchide
de aici că visele dese ale *Principelui-căldilor*
nu-s văzute cu ochi simpatici în cercurile con-
ducătoare ale țării. Și cu drept cuvânt nu-s
văzute cu ochi simpatici, pentru-că Principele
însuși, nu-i chiar simpatie oamenilor de or-
dine...

E interesant articolul ziarului *Adevărul*
la adresa Principelui. „*Asasinul la Sinaia*“,
acesta e titlul articolului de bineventură, în
care ziarul independent acuză pe Principe de
asasinarea lui Stambuloff...

La 15 Iulie, Regele Carol va pleca la
Petersburg. Se dă ca sigur, că Maiestatea
Sa va fi însoțit și de primul ministru domnul
Sturdza.

Visita e considerată pretutindeni ca un
remarcabil eveniment politic.

Zilele trecute a avut loc la curtea de
apel a tribunalului Ilfov procesul martorilor
fatalului duel Filipescu-Lahovary. Procesul a
ținut, cu amănări, vre-o câteva zile. Au ple-
dat unii dintre cei mai distinși advocați ai țării,
domnii: Mișu Cornea, Tache Ionescu, B.
Delavrancea (advocați ai apărării) și B. Missir
(advocat al părții civile).

Se știe, că tribunalul a achitat pe mar-
tori, dar' atât prim-procurorul, dl Caracaș, cât
și partea civilă, reprezentată prin doamna M.
Lahovary, mama răposatului, au făcut apel.

Cartea de apel a confirmat ieri sentința
achitând pe toți patru martorii: domnii N.
Seulescu, V. Ionescu, I. Isvoranu și N. Drosu
cești doi din urmă martori ai defunctului.

Un judecător, dl Budișteanu, a înaintat
opinie separată, cerend pedepsirea martorilor
dlui Filipescu la 15 zile și amendarea dlui Is-
voranu cu 100 lei.

În contra sentinței curței de apel s'a dat
recurs la curtea de casație.

În legătură cu achitarea martorilor cir-
culă cu insistență șvonul, că dl Filipescu va
fi grațiat azi-măne de M. S. Regele.

Din cercurile Ligei ađu cu bucurie, că
pentru ideea *misionului Ligei* se lucră febril
din partea comitetului central. S'au tipărit mii
de liste, cari se vor lansa de însuși membrii
comitetului în toată țeara, pentru subscriere.
Se crede, că deja în cursul verei se vor aduna
pe la băi sume mari, ear' la toamnă încassă-
rile vor curge strună, pentru adunarea mi-
lionului.

Listele de subscriere sînt artistic lu-
crate: în frunte cu un vultur falnic, fluturând
măndrul nostru tricolor.

În săptămăna trecută, o dramă familiară
a emoționat întreaga capitală.

Soția tinărului poet Radu Rosetti, o fru-
moasă și instruită copilă de abia 20 ani, s'a
împușcat de desperare, că soțul seu a inten-
tat proces de divorț, ear' ea îl iubește la ne-
bunie. Din norocire, rana n'a fost mortală și
nefericita victimă a dragostei și a desiluziei e
salvată de moartea fizică. Dar' de moartea su-
fletească?...

De câteva zile se află în capitală dl de
Podbielski, secretarul de stat al departamen-
tului poștelor german, împreună cu doi func-
ționari superiori ai sei, în scop de a trata cu
guvernul român în chestia înființării unui *fir*
telegrafic direct între Berlin și București.

Instalația acestei linii telegrafice va ne-
cesita 6000 stlpi, a căror așezare se va în-
cepe îndată-ce convenția între direcțiile po-
stelor române și germane va fi semnăată. Chel-
tuelile se vor urca la suma de 160.000 lei.

Înalții funcționari germani au sosit în
țeară de-odată cu dl Sturdza, care se reintor-
torcea dela Carlsbad.

Teribilele furtuni din Ungaria au alar-
mat și spiritele dela noi. Până acum s'ămănu-
tărie promit o recoltă excelentă. Dacă însă
fatalitatea ar repeți și la noi inundațiile de
acum un an, miseria ce ar urma ar fi desa-
stroasă țării întregi. Ferească D-zeu de o așa
calamitate!

DIN BUCOVINA.

Enunțatiunile comitetului național.

Eată în întregime importante enunțatiunile făcute de comitetul partidului național din Bucovina în ultima sa ședință.

I.

Comitetul partidului național român din Bucovina, intrunit în ședința sa din 5 Iulie a. c. n. aprobă pe deplin atitudinea deputaților români din camera imperială în decursul sesiunii actuale, relevând mai ales faptul, că pe lângă susținerea nealterată atât a programului național al partidului, cât și a programului partidelor autonomiste, coalizate în dreapta parlamentară, au manifestat o rezonanță plină de jertfe pentru salvarea parlamentarismului greu cercat și au făcut totul ce li-a stat în putință pentru facilitarea înțelegerei unei înțelegeri în situația dificilă, creată în conflictul acut al celor două popoare ale Boemiei.

II.

Comitetul național aprobă pe deplin atitudinea în delegații a dlui deputat baron George Vasilescu, când prin abordarea chestiunii naționale a protestat în bineînțelesul interes al Monarhiei întregi contra abuzurilor de putere ale politicii ungare de stat, cari periclitează liniștea interioară și ne scotocesc relațiile de bună vecinătate cu regatul vecin român.

III.

Comitetul național regretă, că comitetul țării a procedat la recentele numiri pentru spitalul țării într'un mod păgubitor intereselor populației române, numind un medic ordinar, care nu cunoaște limba țării și a înțeles să iee măsurile necesare, ca acel post să fie ocupat de un bărbat pe deplin corăpunzător. Comitetul național este nemulțumit cu atitudinea observată de membrii români ai comitetului țării, prezenți la aceea ședință și așteaptă, ca pe viitor să se evite astfel de proceduri, apte a trezi adânci îngrijiri.

IV.

Comitetul național persistă necondiționat, ca clasele paralele române, ce sînt a se înființa în gimnaziul de stat superior din Cernăuți, să fie curat românești și regretă, că unii din membrii români ai consiliului școlar al țării nu s'au întrepus cu energia necesară pentru acest just postulat al națiunii române și așteaptă, ca membrii români ai consiliului școlar al țării să așeze în viitor lămurit și fără șovăire principiul național în toate afacerile aparținătoare competenței consiliului școlar al țării.

V.

Comitetul național în cunoștința importanței chestiunilor naționale dela ordinea zilei consideră de absolut necesar a cere avizul poporului român și decide convocarea unei adunări naționale, însărcinând dirigența partidului cu convocarea, stabilirea zilei adunării, compunerea ordinii de zi și introducerea lucrărilor pregătitoare pentru această adunare

Toastul dlui Mocsonyi.

După resumatul ce am făcut toastului rostit de dl Dr. Al. Mocsonyi la masa comună din Rășinari, dăm acum întreg textul autentic al toastului:

Excelența Voastră, Preasfințitul domni episcop, onorați domni și doamne.

Preaveneratul nostru arhiepiscop și metropolit în frumoasa sa cuvântare a binevoit a-și aduce aminte de noi, de familia Mocsonyi, exprimându-ne mulțumirile sale pentru că ne-am prezentat la festivitatea comemorativă de azi. Ea însă și frații mei întorcem mulțumita pentru aceasta aducere aminte, căci ne-am împlinit o simplă datorință de Români și ortodocși, și o îndreptăm asupra Excelenței Sale, care prin prezența și participarea sa a ridicat nimbul festivității.

Astăzi, când întreaga metropolie amperlerinat aici la mormântul marelui nostru metropolit, ca să depunem tributul nostru de pietate, figura aceluia, cea mai distinsă a înfrățirii noastre bisericești naționale, ni-se înfrățea înaintea ochilor noștri sufletști în toată măreția sa imposantă; ear' memoria lui pune în vibrare coardele cele mai delicate ale inimelor noastre pune în mișcare sentimentele noastre cele mai frumoase și mai nobile, sentimentele de grațitudine, admirațiune și pietate.

Un astfel de moment al entuziasmului evlavios pentru nemuritorul refatemeitor al bisericești naționale nu poate trece fără a înfățișa în conștiința noastră ideea bisericești naționale, nu poate să ne lase nepătrunși

până în adâncul inimei de același spirit național bisericesc, a cărui întrupare o glorificăm în neuitatul nostru metropolit; și așa are să fie.

Din mult agitatul trecut al poporului român se ridică în relief îndeosebi două fapte însemnate. Biserica a stat în tot decursul unui șir lung de secolii simțiri, și în timpurile cele mai desolate, pururea unicul și ultimul adăpost al poporului român; ear' poporul român secularile sale strimtoriri le-a suferit îndeosebi pentru statornicia sa, cu care a ținut strins și firm la biserică sa strămoșească.

În aceste două fapte istorice se manifestă sănătoșul instinct vital al poporului român; ear' în manifestarea seculară a acestui instinct apare însuși genul Românismului.

Spiritul creștinismului ortodox, contopit cu spiritul anticeii culturi romane, această sintesă psihică — constituie genul Românismului.

De aci putem cuprinde ideea bisericești naționale în toată însemnătatea ei: Biserica națională este partea întregantă, indisolubilă a românismului genuin.

Nu este deci mirare, dacă biserica română și poporul român, de când sînt, una se simt, dacă durerile și bucuriile lor pururea împreună le simt. Într'adevăr — fie că catolicismul și calvinismul au strimtorat poporul pentru ortodoxia sa, fie că grecismul și slavismul au strimtorat caracterul național al bisericești, pururea românismul a fost atacat în nervul său vital; ear' ruptura istorică a elementelor sale privitye indisolubile — Românismul a resimțit-o drept ca o dureroasă vivisecțiune.

Pricepam deci de ce biserica națională a fost, este și va rămâne în vești condițiunea de viață a poporului român.

În aceste culmeazăse spiritul genuin al Românismului, spiritul care precum vedem izvorește din sorginta nesecată a însuși sănătoșului instinct vital al românismului.

Acest spirit s'a întrupat în nemuritorul nostru metropolit. Acest princip i-a dat putere magică, ca să deștepte la nouă viață, plină de speranță, biserica națională din somnul morței, în care adormise mai mult ca de un secol și jumătate. Și de acest spirit a fost însuflețit marele nostru metropolit, când cu înțelepciunea sa departe prevezătoare așezase biserica națională pentru veacuri pe fundamente de granit.

Îndeplinirea unor astfel de opere epocale o rezervă providința divină pentru puțini muritori; — un astfel de bărbat epocal, un astfel de bărbat providențial a fost Andreiu Șaguna.

Noi binecuvântăm memoria lui și binecuvântăm și rămânem până-când va exista românismul cu biserica sa națională.

Ear' grațitudinea noastră nemărginită față cu acest mare binefăcător al nostru, vom dovedi-o, precum în trecut așa și pe viitor, prin fapte, lucrând inspirați de al lui spirit pentru fătărirea, prosperarea și înflorirea bisericești naționale.

Una însă durere, nici cu ocaziunea acestei festivități înălțătoare n'o putem trece cu vederea: marea diferență între timpul reînființării străvechei noastre metropolii și între zilele de astăzi. Cu intristare trebuie să vedem cum astăzi sublima misiune ideală a bisericești nu se mai știe aprecia după valoarea ei neprețuibilă. Cu durere simțim, că trăim într'un timp care nici aspirațiilor religioase, nici aspirațiilor naționale ale bisericești nu mai surde și care par-că are să-și peară simțul pentru bunurile ideale ale vieții.

Dar' acestea nouă ne pot servi numai ca îndemn de încordare, nu de descurajare. Biserica, care prin atâtea peripeții a trecut, care din moarte a reînviat, cu drept cuvânt poate zice: „*Alios vidit ventos*“. Ear' noi fiii ei credincioși, cu mândrie și încredere ne putem îndrepta ochii spre acei bărbați distinși, cari astăzi stau în fruntea bisericești, spre acei bărbați valoroși, cari cu înțelepciune și tact cărmuiesc naia bisericești naționale, cu bărbăție și demnitate apără înaltele ei interese.

Ridic poculul meu în onoarea înalt Preasfințitului Sale și Preaveneratului nostru metropolit și arhiepiscop Miron!

Ridic din nou poculul în onoarea Preasfințitului și Preaveneratului nostri arhiepiscopi Ioan și Nicolae.

Să trăească!

Aforisme politice.

— Una la zi. —

Trbuie să recunoaștem, în onoarea neamului omenesc, că mania de a persecuta și martirul nu lipsescă nici-odată a înmulți numărul apărătorilor ideei alungate până la martir, ideei proserise; aceasta e gloria eternă a neamului omenesc și echaon etern al istoriei sale.

E. Castelare.

Chestiuni școlare.

Din Alba Iulia.

— Scrisoare particulară. —

Examenul la școala gr-cat. — Examenul la școala gr-or. — Maiatul ambelor școale române. — Ură confesională și ură de rasă.

Alba-Iulia, 3 Iulie n.

În 26 Iunie st. n. a. c. s'a ținut examenul la școala română gr-cat. din loc.

Deurgerea acestui examen, care a dat ocaziune celor prezenți să vadă, că acolo unde învățătorul e conșiu de chemarea sa, școala română, pe lângă toată ignoranța și nepăsarea unora de ai noștri și în butul tuturor uneltirilor străine, este și rămâne un luceafăr al poporului.

Examenul s'a început la 2 ore p. m., fiind de față p. o. domn Simion Micu protopop, ear' din partea primăriei dl notar orașeșesc Balázs, precum și un număr public.

Cred, că numai de stinul pentru alții ar pute servi, când aș putea aprecia punct de punct programa examenului, dar' fiindcă timpul și poate chiar și cadrul foii nu-mi permite, mă mărginesc a aminti, că examenul acesta a putut să deștepte în cei mai mulți un interes mai mare față de școala română de aici, pe care străinii o ar înghiți ca pe un fagur de miere.

Aici în Alba-Iulia, deși Românii formează majoritatea locuitorilor, și deși avem atâtea meseriași de frunte și o inteligență destul de mare, totuși cei mai mulți se abat din calea datorințelor, așa cât singură școala română ne mai aduce câte o zi de sărbătoare. De aceea nu mă pot despărți de acest, examen fără de a aminti cu plăcere și satisfacțiune, că astăzi avem și la școala română gr-cat. de aici, în persoana dlui Ioan Pampu, un docent, care își cunoaște chemarea sa, silind pe ori-și-cine a-l stima.

S'a putut vedea de ce gust extetic și simțământ românesc e stăpănit dl învățător și din înfrumusețarea școlii, precum și alegerea poezilor de declamat, cari au făcut publicul în mai multe rânduri să aplaudeze. Poeziile: „Sînt român și sînt creștin“, „Puterea virtuții“, dialogul „Tata și fiul“ etc., cari pare că ar fi făcute chiar pentru poporul din Alba-Iulia și cari au fost predate de către elevii foarte bine, au impresionat adânc inimile celor de față.

Răspunsurile elevilor din toate obiectele au fost peste așteptare.

Îți era mai mare dragul a asculta răspunsurile corecte din geografie, istorie, constituția patriei, fizică etc. Tot asemenea cântările naționale, ca: „Hai să dăm mână cu mână“, „Limba românească“, „Lăudați-l că e mare Dumnezeu“, „Noi țărani dela țeară“ etc., toate cântate cu precizie, ne-au umplut inima de bucurie. Dl protopop prin o cuvântare simțitoare, a facheiat anul școlar, mulțumind cu căldură atât dlui învățător pentru strădania, ce și-a dat în decursul anului, cât și elevilor și publicului, pentru interesul manifestat în aceea zi față de școală, îndemnând poporul din toată inima, ca să îmbrățoseze școala română. Apoi s'au împărțit câteiva florini, ca premii între școlari după-cum era datina și până acum. Dl învățător a împărțit premiile după merit, dar' așa făcut nici un elev n'a eșit din școală să nu primească ceva.

La școala română gr-or. din loc s'a ținut examen cu finea lui Iunie, care încă a reușit foarte bine ca și într'alți ani, făcând onoarea dlui învățător dela aceea școală, Iuliu Roșca, care din loc fiind de naștere, în mai mulți ani numai înflorirea școlii i-a stat la inimă.

Nu pot încheia raportul meu, fără de a-mi aduce aminte și de maiatul ambelor școale române, anunțat și în coloanele „Tribunei“ și ținut a doua zi de Rusalii. Voină a arăta mai autăiu ura confesională, ce domnește între unii, ar trebui să-mi moiu peana numai în vecin.

Nu o fac aceasta însă, căci în inimile tinerimei această ură până acum n'a prins rădăcini și sperăm, că nici nu va prinde, până-când domni învățători dela ambele școale române din loc, vor dovedi aceeași concordie și vor lucra la tot ce e sărbătoreșc, așa ca în timpul din urmă. Pareă că însuși Dumnezeu și-a arătat în aceea zi bucuria sa, încoronând capetele miilor de români, strînși în piața cea mare din oraș, pentru a vedea conductul elevilor sub un cer senin, cu strălucitoare raze de soare.

Nime nu mai pută face deosebire, cari elevi ar fi gr-cat. ori gr-or., căci cu toții în rînd de câte patru și în frunte cu musica și drapelele școlare, în aceeași dulce limbă românească conversau și strigau „vivat“ și în același port drăgălaș inspirau în inimile tuturor, că încă până acum Românii sîntem. Preumblarea elevilor către Broadër, a fost însoțită de tot ce e românesc în Alba-Iulia, dar' întorcându-se în pavilionul de dans, cu regret

mărturisesc, că cei mai mulți s'au împraștiat, deși în urmă le-a părut rău, căci cine a văzut cum s'a jucat „Hora Sinaii“ și „Sărba“ de sute de elevi, pregătiți anume de domni învățători — numai bucura s'a putut. Seara a urmat joc pentru inteligență, care a durat cu animație până în zori. S'ar fi așteptat însă cu mult mai mare interes din partea inteligenței.

N'ar fi alta de dorit decât, ca Românii din Alba-Iulia să spriginească mai bine școalele române de aici, pentru-că apar ghimpe în ochii multora. Aceasta s'a putut vedea și dintr'un articol apărut în foaia ungurească din loc „Gyulaféhérvérlapok“ din 30 Iunie a. c., unde corespondentul acelei foi s'arbiară cât poate, că școalele române și cea săsească din loc trebuie închise, dându-le nume de „Zugiskolák“ unde simțământul maghiar nu prinde rădăcini. Altcum s'ar, că cei competenți vor ști s'abuciu pe îndrăznețul redactor, care concede a i-se mășgăli foaia cu astfel de epitete la adresa școlarelor nemaghiare de aici; cu atât mai mult, căci sînt informat că și primăria orașului, care și-a avut delegatul seu la ambele examene românești, e deplin mulțumită cu acestea. Coresp.

ASTRA.

Convocare

Adunarea generală a despărțământului Cehalm al „Asociațiunii pentru literatura și cultura poporului român“ se va ține în anul acesta în comuna *Homorod* la 1 August st. p., a. c., la 2 ore p. m. în sala școlii române gr-cat.

La adunarea aceasta se invită cu toată onoarea membrii Asociațiunii și toți binevoitorii acestei corporațiuni.

Programa: 1. La 2 ore p. m., deschiderea adunării prin directorul despărțământului. 2. Raportul despre activitatea comitetului dela ultima adunare generală. 3. Raportul casarului despărțământului. 4. Alegerea unei comisii pentru înscrierea de membrii noi și încasarea taxelor. 5. Eventuale disertațiuni. 6. Satorirea bugetului pe anul viitor. 7. Alegerea alor doi delegați la adunarea generală. 8. Curențe. 9. Alegerea unei comisii pentru verificarea protocolului. 10. Încheierea adunării.

Din ședința comitetului despărțământului Cehalm a Asociațiunii ținută în 24 Iunie 1898.

Nicolau D. Mircea, Ioan Bănuțiu,
—director desp. — notar.

Convocare.

Adunarea cercului ordinară a despărțământului XI. (Blaj) al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“, se convoacă pe ziua de 31 Iulie n. a. c., în Veza la orele 10^{1/2}, cu următorul

Program:

1. Deschiderea adunării. 2. Raportul subcomitetului. 3. Alegerea alor trei comisii: pentru cenzurarea raportului, înscrierea de membrii noi și premiarea lucrurilor de mână țărănești expuse. 4. Disertațiune. 5. Defigerea locului pentru adunarea generală proxima. 6. Alegerea alor doi delegați la adunarea generală dela Beiuș. 7. Propaneri. 8. Alegerea comitetului pe un period nou de 3 ani. 9. Închiderea adunării.

La aceasta adunare, care se va ține în pavilionul grădinei Comșa, se invită toți membrii Asociațiunii și toți cei-ce doresc progresul poporului român.

Spre orientare însemnăm aci, că de acest despărțământ se țin următoarele comune:

Din cercul pretorial al Blajului: Mihalț, Oareș, Bucerdea-grănoasă, Cisteiul-român, Crăciunel, Blaj, Ciufad, Tur, Veza, Mănirade, Lupu, Spătac, Cenade, Cergăul-mic, Cergăul-mare, Bașinău, Ohaba, Colibi, Tău, Roșia-de-Secaș, Țapu, Șorogșin, Broșteni. — Din cercul pretorial al Uioarei de Murăș: Cuciu, Orosia, Petrila, Ciuciu, Găbud, Gheja, Copandul de Murăș, Botezal, Căcăca, Ațintiuș, Gămbuț, Heria, Nandra, Bichiș, Ițtiuaș, Ozd, Săniacob, Căptălan, Noșlac, Uioara, Micoșlăca, Cisteiul-ungureș, Ciunga, Fărău, Hereșea, Săniacob, Medveșal, Șilea maghiară, Alecuș, Spălnaca, Silvașul românesc, Turdașul-românesc, Murăș-Uioara-O. n. — Din cercul pretorial al Husușului: Petrisat, Icolod, Săncel, Panade, Spini, Bia, Valea-Săului, Său-Miclaș, Șona, Bălcaci, Jidvei, Căpălna, Sfântă-Mărie, Vesăuș, Tătărlăua, Crăciunel-de-sus, Faget, Chesler, Tăuni, Proștea-mare și Proștea-mică, Micăsasa, Lunca, Lodroman, Husușeu, Giogoveș.

Blaj, din ședința comitetului ținută la 7 Iulie 1898.

Ioan German, Aurel C. Domșa,
—director — secretar.

Războiul ispano-american.

În Cuba.

La Sant-Jago de Cuba au pausat războiul, fiind armistițiul până Sămbătă la amezai. Armistițiul s'a dat, ca generalul *Linares* să se poată pune în legătură cu guvernul din Madrid și cu Blanco. Din *Washington* se depeșază, că generalul *Shafter* pretinde capitulație fără condiții.

New York Herald are știri din *Havanna*, că generalul *Toral* a respins pretensiunea Americanilor de a capitula și e decis a apăra orașul până la extrem. *Blanco* a aprobat atitudinea rezoluță a lui *Toral*.

Dacă capitulația nu va urma, orașul va fi bombardat și de pe mare și de pe uscat. Știri sosite din Cuba anunță, că în Sant-Jago e mare lipsă de proviant. Oastea a cuprins toate alimentele și le împarte, dar' cu mare șgărcenie, așa, că mulți din clasele sărace stau să piară de foame. Se întemplă și desertări multe.

Pacea.

De când sorțile războiului au început să se decidă, mereu se ivesc știri de pace, fără a se fi făcut până acum ceva serios în privința aceasta.

Din *Paris* se depeșază cu datul de 9 Iunie, că în cercurile politice din Spania tot mai mult se manifestă înclinări pentru pace. Aceasta o constată preza din Madrid. Să zice, că decurg pertractări pentru un armistițiu de 10 zile, ca în acest timp să se poată folosi intermedierea puterilor.

Agenției *Havas* i-se anunță din *Madrid*, că în stul cabinetului s'au neînțelegeri în privința păcii. Doi ministrii s'nt pentru pace, doi pentru războiu, ear' *Sagasta* și ceilalți ministri șovăiesc. *Blanco* încă e pentru războiu, ear' camerele greu se vor învoi acum pentru a ceda teritorii.

Americani încă ar fi aplicați pentru pace. Proclamația lui *Mac Kinley* e considerată ca o prevestitoare a păcii.

Ministrul de externe american *Day* a declarat, că acum e potrivită ocazie pentru tratări de pace și s'ar pute face pașii în privința aceasta sau de guvernul Spaniei, sau de vre-o putere intermediară.

Positiv însă nimc nu se știe, că oare armistițiului li va urma pacea sau se va continua războiul cu înverșunare.

1848.

Cronica anului.

București, 11 Iulie.

În urma știrilor de mai sus guvernul provisor știind că în capitală nu vor pute rezista *armelor străine*, au părăsit capitala cu o parte a oștirii și s'au retras la *Tergoviște*, ear' reacționarii au decretat o caimăcânie s'nb *Teodor Văcărescu*, *Emanoil Baleanu* și *Neofit* metropolitul, care prin o proclamație a înștiințat pe popor că: rebeliții au fugit în noaptea de 10 spre 11 Iulie, și anunță „*buna vestire*“ a sosirii oastelor străine și îndeamnă pe popor să primească din sentimente de recunoștință și de dragoste pe isbăvitorii țării (Rușii și Turcii). Colonelii *Solomon* și *Odobescu* au fost liberați. (Xenopol, Pr. Rom.)

Verșeț, 11 Iulie.

Revoluționarii s'eri s'au lovit cu armata regulată a Ungurilor și cu garda națională din comit. *Timiș*. Lupta a ținut 3 ore. Mulți dintre S'eri fură prinși și duși. (Gaz. de Trans.)

Varașdin, 11 Iulie.

Banul Croației sosind aci a dat poruncă să se sisteze toate pregătirile de războiu în contra Ungariei; străjerii să se retragă înapoi, căci voința lui e a face pace cu Ungurii. Ungurii însă nu le place de ce *Ielachich* vrea să pună condițiunile păcii și nu Ungaria. (Am. Pop.)

Pesta, 11 Iulie.

Într'o vorbire de 1^{1/2} oră *Lud. Kossuth* arată relațiunile externe și interne ale Ungariei. Amintește turburările Croaților și ale S'erbilor, oastea rusească de lângă *Prut* și mișcările din mai multe părți ale țării. Din toate aceste ajunge la concluziunea, că pericolul e foarte iminent pentru țeară, de nu se va îngrijii de mijloace apărătoare. Propune deci să dea națiunea 200 mii ostași și speșele ce se cer spre aceasta parte prin contribuțiune, parte imputercind guvernul spre altă operațiune financiară.

Toți membrii casei se ridică în picioare promițând în mijlocul însuflețirii generale: vom da! vom da! (Org. Naț.)

CRONICA

Sibiu, 12 Iulie n.

Căsătoria prinului de coroană. O foie mult prințul de coroană are să sosească în Gmunden (Austria-superioară), ca să cerceteze părechea princiară de Cumberland, care de present e acolo. Vinita aceasta, după-cum se scrie, e făcută cu „intențiuni serioase“ de căsătorie. În cercurile Curții de Hanovera se vorbește, că mireasa ar fi princesa Maria Luisa, fiica cea mai mare a principelui. Ea s'a născut la 11 Octombrie 1879, având prin urmare 18 ani. Francisc Ferdinand, prințul moștenitor, va fi înclinat în Detemvrie 35 de ani.

Proiectul acestei căsătorii e atât mai probabil, cu cât însuși M. Sa Monarchul încă îl aproabă după-cum se svonește în cercurile vieneze. În acest caz împăratul ar dori tetodată, ca căsătoria să se întempe încă la toamnă, la tot cazul înainte de sărbările iubilare, ce se vor ține în Decemvrie.

Di Leonte Moldovan, naționalistul nostru compatriot, profesor licențiat în filosofie și vicepreședinte al Ligei culturale din Brăile, a sosit în zilele trecute licențiat în drept, la facultatea juridică din București.

Îl urăm succes bun și în noua sa carieră de avocat.

Noi advocați români. Domnul Dr. Casiu Maniu, din Cluj, ne avisează că a deschis cancelaria advocațională în Cluj, — piața Széchenyi nr. 7, parter. Distinsul tânăr pe lângă cauzele obișnuite, dăsește în plăcere cauze de drept, ce sunt a se rezolvi în străinătate, ceea-ce poate face cu atât mai ușor, că și-a însușit toate limbile culte din Europa și are numeroase conexiuni în stăinătate.

Din Murș-Ludoș primim asemenea aviz, ca dl Dr. Iuliu Popescu, a deschis acolo cancelaria sa advocațională.

Recomandăm pe tânărul advocați român publicului românesc. Ar fi timpul ca advocații neromâni, să nu mai fie încredințați cu afaceri de drept de ale Românilor.

Școli de stat în comitatul Maramureșului. Foile ungurești și franceze, care în comitatul Maramureșului, în părțile locuite de Ruteni și de Români, ministrul Vlăsces a dispus ridicarea alov 21 școli de stat. Edificarea lor s'a și început. Ziarele ungurești în cinismul lor, merg atât de departe, cât își spun pe față bucuria, că „se va propaga maghiarizarea și în acest comitat valach“. O nouă dovadă, că școlile de stat nu sunt școli adevărate, propagatoare de cultură, ci — fabrici de maghiarizare.

Administrația „Tribunei“ revservă o foarte plăcută surprindere pentru abonenții noștri. În câteva zile abonenții noștri vor pute apleca de această surprindere.

Concertul am reprodus din jurnalele bucureștene, plăcute noutăți privitoare la uimiletoarele programe musicale ale artistei copile Aurelia Cionca care foarte adese ori a avut distincia favoroasă, de a fi admirată și admirată în palatul M. S. Reginei Elisabeta a României. Această fenomenală copilă, care e în vîrstă numai de nouă ani, e în stare de a executa la pian bucuți de o greutate colosală, din cei mai însemnați clasici ai lui misticale — și va da înmănați în 15 Iulie n. în sala dela „Gesellschaftshaus“, un concert, cu concursul dlui Fr. Czerny, violonist și al d-șoarei O. Schell, pianistă. Urmatorea programă e o dovadă puternică despre forța de talent a tinerei copile. Eată programă:

- 1. Beethoven: „Sonate“ Es-dur. Parța I. (A. Cionca). 2. Schubert: Op. 143. „Impromptu con variationi“ (A. Cionca). 3. P. de Sarasate: „Zigeunerweisen“ (dl Czerny și d-șoara O. Schell). 4. Schumann: R. Op. 15. „Kinderscenen“ (A. Cionca). 5. Haydn, I.: „Andante varié“ (A. Cionca). 6. Wieniawsky, H.: a) „Scherzo Tarantelle“, Fr. Czerny: b) „Romanță“ de dl Fr. Czerny și d-șoara O. Schell. 7. Beethoven: Op. 51 nr. 2 „Rondo“ (A. Cionca). 8. Murășianu, I.: „Olteanca“, Caprice (A. Cionca). 9. Chopin: Op. posth. „Vals“ E-moll (A. Cionca).

Publicul nostru, sperăm, va încuraja prin numeroasa sa prezență pe fenomenala copilă artistă, care odată va servi de o adevărată mândrie a neamului nostru.

Biletele de intrare se sîdă la domnul C. Graef (Pieța mare nr. 1) și în sara concertului la casa. Începutul la 8 ore seara.

Hymen. Dl Virgil Sotropa, profesor la gimnaziul din Năsăud, s'a cununat, la 4 I. c., cu d-șoara Rosa Goldschmidt, fiica unui distins cetățean german din localitate.

Reuniune de cântări în Bistrița. Ni-se scrie: Cu inimă plină de bucurie venim a vă anunța, că reuniunea română de cântări din Bistrița, care în timpul din urmă era aproape de a pune, în luna Iunie a. c. la insistența și îndemnul domnilor Gregorie Radu, pădurar și Traian Brătescu, dirigintele reuniunii, s'a înmulțit cu următorii tineri

meseriași români, care toți au pășit în reuniunea noastră cu membri activi și își plătesc taxa lunară regulat, aceștia sînt: Vasile Pop, calfă de cojocar; Luca Pintican, c. păpușar; Macedon Cordovan, c. tinicher; Leon Popp, c. cojocar; Victor Radu, c. croitor; Aurel Simborean, c. ferar; Ioan Fântână, c. curelar; Ioan Borcea, c. curelar; Ioan Călcean, c. păpușar; George Dănilă, c. cibotar, Petru Gindean, c. cibotar; Nicolae Ungur, c. păpușar; Ioan Gărbovan, c. măsar; Ignat Engles, c. cojocar; George Naste, c. cojocar; George Făgărășan, c. cojocar; Ioan Avram, c. croitor, și domnișoarele: Aurelia și Maria Titos, Florica Iuga, Maria și Ana Murășan și Veronica Radu, toate cusătorese, respective croitoare. În urma acestei îmbucurătoare fafete care numai spre lauda tinerilor meseriași Români poate servi, ar fi de dorit că toți acei meseriași români, atât calfe cât și măsieri din Bistrița, care încă n'au pășit ca membri în reuniunea noastră, n'au nu ca membrii activi, baremi ca membri ajutători, să intre în această unică reuniune română din Bistrița, pentru-că numai dacă vom merge mână în mână și vom pune umăr la umăr, vom pute și noi înțelegi cași și concetățenii noștri Sași și Maghiari cari, deja de mult dispun de cele mai populare reuniuni și coruri vocale.

Sărbări iubilare în Ischl. Studențimea din Ischl, din prilejul iubileului Maiestății Sale, a aranjat frumoase sărbări în teatrul din Ischl. Teatrul a fost plin de lume și întreg decursul sărbărilor foarte solemn. Maiestatea Sa a fost viu mișcat de frumoasele ovații ce i-s'au făcut.

Jidani din Galicția infrițoșai de turburările de acolo, emigrează cu droaia în Ungaria. Poporațiunea din nordul Ungariei s'a îngrozit de atâtea lipitori jidovești, și a făcut arătare la autoritățile civile, ca să oprească aceste imigrări. Chiar și un rabiner jidovesc a făcut arătare la tribunal în contra imigrării din Galicția, zicend că prea se înmulțesc Jidovii în nordul Ungariei și nu vor ave cu ce trăi cu toții. Va să zică și Jidanii s'au îngrozit de atâtea Jidani ce năvălesc în țeară din toate părțile. Numai Ungurii se bucură de această înmulțire a „patrioților“.

Klapka nu mai e nunt maghiar! „N. P. Journal“ scrie: Portul trenurilor reg. ug. din Seghedin, Samuel Klapkov, a cerut schimbarea numelui seu în „Klapka“. Și minune, ministrul de interne nu i-a consens-o, pentru-că „Klapka“ — n'ar fi nunt maghiar!

Turburări la granița serbo-turcească. Din cauza că Armăuții năvălesc adeseori în Serbia, jefind satele mărghine, Novkovic, ambasadorul Serbiei la Constantinopol, a rugat Poaria, ca să întrevină și să pună capăt turburărilor. Poarta a răspuns, că nu numai Armăuții ci și Serbii prin atfăările lor sînt cauza turburărilor — cu toate acestea, va vînta purcede cu rigoare și cu promptitudine guvernului serbes, că astfel de turburări nu se vor mai repeta.

Steagul sășesc în Bistrița. Fișcalul orașeneș din Bistrița, Dr. Carl Lang a înaintat la comunitatea orașenească acasă contra căpitanului de poliție Sigmund Gyürk, pentru-că 1, „și-a bătut joc de steagul orașului arborat pe casele cetățenilor G. O. Kisch, Dr. Kelp și Dr. Ar. Lang, cu toate, că el însuși a dispus arborarea lui la casa magistratului, hotelul orașeneș, hotelul Sahling, pe casele d-lor Dr. Ciuta, Dr. Filipan, Dr. Nussbăher, Dr. S. Schwarz și pe arcul triumfal; 2, a introdus înșiși cercetare și a pedepsit pe cetățenii Kirch, Kelp, Dr. Lang pentru arborarea steagului orașeneș, cu toate că transgresiunea circumscrișă în §. 36 al artic. de lege 40 din 1879 se ține de competența judecătoriei cercuale din Bistrița; 3, a trecut casa-sa de drept, trimițend pe polițiștii din casă, ca să îndemne cetățenii la arborarea steagului național, ceea-ce aparține competenței primarului; 4, protocolul s'a luat cu cetățenii numiți în limba maghiară și nu în limba română; 5, pe poartă triumfală s'a folosit de cuvintele străine „Istee hozott“ și nu de cuvntul german „Willkommen“. Cere deci introducerea cercetării disciplinare contra căpitanului de poliție.

O atare acasă a înaintat același fișcal la ministrul de interne contra fișcalului Pavel Bethlen, pentru-că a declarat steagul orașeneș de steag străin și pentru-că l'a tras în cercetare disciplinară din cauza arborării lui.

Din arhivul „Foi Poporului“. Sînt nespuse de prețioase din multe puncte de vedere scrisorile ce sovesc la redacția „Foi Poporului“, cea mai extinsă foaie la noi. Între altele e interesant a vedea din aceste scrisori, oglinzi fidele din mijlocul masei țărănești, înțelesul în care se iau unele cuvinte mai puțin popularizate.

Eată una din redatele pilde de acest fel: Stimate Redactor! La stăruința domnului

Am luat parte a poporului Prea prețuia foia Poporului. Cu posta de azi am și trimis Abonamentul de jumătate

Secol, dela 1 Iulie până la 31 Dec. 1898. Pentru conformitatea copiei: Cronicarul.

Circo Henry, care de prezențianii de câteva zile, în edificiul de pe piața Herman atrage zilnic un public numeros și distins. Cu drept cuvnt. Programul bogat și variat sa-

tisface ori-ce pretențiuni, ba ofere puncte într'adevăr originale și de o valoare frapantă în acest gen al artei.

Personalul circular se compune din puțeri distinse, ear' caili cei frumoși și numeroși sînt dresați admirabil. Dl Henry, directorul și proprietarul acestui circ, se vede că e o celebritate în dresarea cailor. De mult Sibiu n'a văzut un circ așa de frumos.

O învățătoare patriotică. Învățătoarea Milunov dela școala confesională s'arbeamă din Isbite, comitatul Timișoarei, e preamărită de foile ungurești, pentru sentimentele ei patriotice. Anume la examenul ce l'a dat în anul acesta, toți copiii răspundeau ungurește la întrebările ce li-se puneau, și rugăciunile înăc le ziceau numai ungurește. E regretabil, că într-o școală confesională se permit a se comite atari abusuri.

Grevă de tipografi. În Chicago, toți tipografi s'au pus în grevă, așa încât în decurs de o săptămână nici un ziar nu a apărut. Publicul și redactorii erau foarte necăjiți, căci pe timpul acesta le sosiau cele mai sensaționale știri despre războiul ispano-american. Tipografi cereau să le mărească plata, nevoind însă a le-o mări, după două săptămâni de grevă, ear' s'au pus în lucru, și ziarele din Chicago apar din nou.

Ploi și furtuni în comitatul Făgărășului. În zilele acestea ploi torențiale s'au descărcat asupra mai multor comune din comitatul Făgărășului. În urma acestora, apa Oltului a crescut de la șase la douăzeci și șase metri și sămănăturile de pe câmpuri sînt acoperite cu apă. Pagubele suferite de unii oameni, sînt foarte mari.

Comuna Bevana, situată la colarele Mantenunului, în numele creștinilor de acolo, prin o deputațiune, a rugat pe principele Nikuta, se întrevină la Sultanul, ca pe viitor să nu se mai țină de imperiul turcesc, ci să se anecheză la Mantenun. Să crede, că principele Nikita va și face pașii necesari în direcția aceasta.

Știri mărunte. S'a pornit o cercetare strictă în cauza naufragiului vaporului Bourgoe.

Socialiștii, în o rugare acoperită de mai multe subscritori, au cerut dela Maiestatea Sa, agrafiarea tuturor condamnaților pentru agitații socialiste.

În 11 a l. c. se împlinește anul, de când și-a început cu Balonul, ce ceialăți doi soți ai sei, călătorii adună spre polul nord.

În Brünn, un anumit Forstaer, a descoperit un mod de a pute a governa și cârmul balonul.

În apropierea Lugojului, s'a iscat o bătaie infrițoșată între muncitorii unguri și croaii, aplicați la construirea unei linii ferate. În luptă au luat parte vre-o 400. Ordinea a fost restabilită prin gendarmărie.

VIEAȚA SOCIALĂ.

Sărbări în Zlatna.

Inteligința română din Zlatna și jur, invită la concertul împreunat cu dans ce se va ține în ocaziunea adunării generale a despărțimentului XIII Abrud, al Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român, în favorul bisericilor române din loc, sub conducerea spect. domn Iacob Murășan profesor de musică din Blaj, cu concursul mai multor membri din coral seu, Duminecă în 17/5 Iulie n. a. c. în pavilion de vară al ospătăriei comunale din Zlatna. Prețul intrărei de persoană 1 fl. de familie 2 fl. Începutul, precis la 8 ore seara. Ofertele matinoase se primesc cu mulțumiri, și se vor lua pe cale zaristică. Comitetul se va îngriji numai pentru încuarterarea acolora, cari până în 15 Iulie se vor înșinua prea on. domn Iuliu M. Montani, ear' ospătăria din localul petrecerei va presta vipsnale și beuturi cu prețuri moderate. Programa concertului se va distribui la cassă.

Programa

festivităților, ce se vor sranja, cu ocaziunea adunării generale a despărțimentului XIII Abrud, al Asociațiunii pentru literatura rom. și cultura poporului român, în 17/5 Iulie a. c. în opidal Zlatna.

I. Sămbătă în 16 Iulie a) Primirea oaspeților la tren; b) Întimpinarea concertanților la gara din Feneș; c) Seara de canoștință, în pavilion de vară al ospătăriei opidane.

II. Duminecă în 17 Iulie a) Primirea comitetului despărțimentului; b) Serviciul divin în biserică gr.-or. dela 8—9, ear' în cea gr.-cat. dela 9—10 ore, unde corul, sub conducerea spect. domn Iacob Murășan, va executa cântările liturgice. c) După serviciul divin, gedița adunării generale a despărțimentului, în pavilionul de vară al ospătăriei opidane. d) Banchet la 2 ore p. m. în localul adunării. Doritorii de a participa la banchet au de a se înșinua până la 10 ore, la cassarul Iuliu Albini. e) Concertul. Începutul precis la 8 ore seara, ear' după concert joc.

Zlatna, la 6 Iulie 1898.

Comitetul aranjator.

Bibliografie.

La librăria „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu, se adă următoarele cărți:

- „Memorial“, Archiep. și Metropolitanul Andrei baron de Șaguna, de Nicolae Popea fl. 1.30
- „Doina“, conf. ținută la ateneul din Bărlad, de 1867—1892, de Maiorescu. Vol. I. și II. a 2 fl. — cr. „ 4.—
- „Poveștile Bănătuului“, de Cățana „ 30
- „Literatura popor. română“, de Gaster „ 2.50
- „Introducere în Cărțile Testamentului Vechiu și nou“, de Dr. Iuliu Olariu „ 2.50
- „Cersitorul“, dramă în 2 acte de Liviu Ciuleș „ 50
- „tudiu Critice“, de Ghera. Vol. I și II. a 2 fl. 20 cr. „ 4.—
- „Higiiena română“, de Dr. Leo Murășianu „ 1.—
- „Trandafiri de Demetrescu „ 4.—
- „Pop-Reteganel „ 60
- „Din Moldova“, schițe de Kotzebue „ 1.—
- „Floarea din Firenze“, de Liviescu „ 50
- „Istoria Românilor sub Mihail-Vodă-Viteazul“, de Nicolae Bălcescu „ 2.—
- „Trăvnițe“, 10 piese Slovașcești Vol. I și II. a 2 fl. 50 cr. „ 3.—
- „Scrisorile părinților apostolești“, de Dr. Iuliu Olariu „ 70
- „Merinde dela școală“, de Popa „ 60
- „Despre influența împărirărilor“, de Panait Zosin „ 50
- „Memorii din timpul războiului“, de Georgescu „ 88
- „Pui de lei“, poezii eroice, de Nenițescu „ 1.—
- „Ediție de gală „ 2.—
- „Foesii“, de Macedonski „ 2.—
- „Copii de pe natură“, de Negruzzi „ 1.50

„Lupta pentru drept“.

— Voci de presă. —

„Dreptatea“.

„Trebuie să fim bucurioși când ni-se dă în materie de literatură juridică o traducere de valoare, din toate punctele de privire. „Lupta pentru drept“ e creațiunea acelu geniu juridic Dr. Rudolf de Ihering, care e poate cea mai strălucită și cea mai originală ilustrațiune a literaturii juridice contemporane. Traducerea dlui Păcățianu însă e mult superioară traducerilor anterioare, și ca stil și ca aprofundare serioasă a originalului, avend pe lângă asta avantajul de a ne prezenta penultima adiție a originalului nemțesc, ediție apărută cu un an înaintea morței lui Ihering, care a supus-o unor modificări, cari înlocuesc stilul științific în înțaiia ediție cu un stil mai ușor, accesibil și celor nespecialiști în materie de drept.

„Naționalitate“. Societatea noastră „Tipografia“ a aces într-o elegantă broșură interesantul studiu de Max Nordau despre „Naționalitate“. Valoarea acestui studiu este înconșcută cetitorilor noștri; limbajul frumos în care „Rosmarin“ al noștri a știut să-l îmbrace e gustat deja de cetitorii științ, căci în „Tribuna“ s'a publicat mai înțaiu. Vorba era numai, ca interesantă observațiune originală ale genialului autor să nu rămână respirate prin atfăția munerii de ziar, ci să fie colectate într'un mănunchiu, mai accesibile la cetit și meditat. Aceasta a împlinit-o „Tipografia“ când a retipărit articolul din „Tribuna“ în broșura de față. În estensiune de 40 pagine, tipărite frumos pe hârtie fină, această prețioasă broșură se trimite francat pentru 25 cr. A se adresa la librăria „Tipografie“ soc. pe acțiuni în Sibiu.

A apărut într-o elegantă broșură

„Luptele Românilor“, cunoscuta serie de articoli istorico-politici, cari au fost cetiți cu atata interes în Tribuna. Broșura se extinde de 120 pag. 8°, este foarte frumos tipărită și elegant adjuată, cu toate acestea costă numai 1 coroană. O recomandăm tuturor cetitorilor noștri. Se poate procura dela librăria noastră (strada Poplăcei nr. 15)

Sosți în Sibiu.

În 12 Iulie n. 1898.

Hotel „Împăratul Romanilor“: Steriu cu familia, privat în Viena; Szalkofszky, proprietar din Satmar; Morand, inginer din București; Propper, căpitan din Cluj; Schrott locotenent din Brașov; Levitzky cu soția, director de bancă din Cinci-biserici; Foramitti, director de școală de agricultură din Mediaș; Dr. Schuller, medic din Mediaș, Dr. Kovács, medic din Tâlmaciu; Blaton, dirigent de bancă din Alba-Iulia; Toche, Moldovan din Budapesta, Euhner, Bonyhardy din Viena, Deutsch din Alba-Iulia, Nagy din Cluj, Neumark din Nürnberg, comercianți.

Hotel „Meltzer“: Popp cu soția, notar din Săuș; Iungreis, rabiner din Cașovia; Stern, voiajor din Cluj; Roth, comerciant din Sas-Sebes.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 7 Iulie n. 1898

Săminte	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.		Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela	până		dela	până
Grâu						
Bănățeneș vechiu	75	—	—	—	—	
Grâu dela Tisa	75	12.50	76	11.70	11.75	
Grâu dela Pesta	75	11.4	11.55	76	11.65	
Grâu de Alba-Reg.	75	11.50	76	11.75	11.80	
„ de Bacica	75	—	—	—	—	
Grâu ung. de Nord	75	—	—	—	—	
Săminte vechi ori nou						
Săcară		de nutreț	70—72	—	—	
Orz		de vinars	60—62	—	—	
„		de bere	82—84	—	—	
„		—	84—86	—	—	
Ovăș		—	39—41	7.80	7.70	
Cucuruz (porumb)		bănat.	—	5.25	5.30	
„		de alt soi	—	5.20	5.25	
Meiu		—	—	12.	12.10	
Hiușcă		—	—	—	—	
Grâu		Sept.-Oct.	8.79	8.81		
Cucuruz		Mart.-Apr.	5.12	5.14		
Ovăș		Maiu-Iun.	—	—		
„		Iulie-Aug.	—	—		
„		Mart.-Apr.	—	—		
„		Oct.	—	—		
Produse diverse		Soiul				
Sēm. de trif.		Lucernă ungurească				
Olen de rap.		roșie				
Uns. de porc		rașnat				
Slănină		dela Pesta	59.50	60.—		
„		dela țeară	—	—		
Său		sventată	64	65.—		
Prune		afumată	—	—		
Lictar		slavon, nou				
„		bănățeneș				
Miere		brută				
„		galbenă străcurată				
Ceară		de Rosenau				

Cursul pieții din Sibiu.

Din 9 Iulie n. 1898.			
Hârtie-monetă română	Cump.	9.47	vënd. 9.51
Lire turcești		—	—
Imperiali (15 R' aur)		18.90	19.—
Ruble rusi 100		128.—	127.—
Galbeni		5.68	5.63
Napoleon-d'ori		9.48	9.58
100 Marce germane		53.80	53.80
Livre sterling		11.90	12.—

Bursa de Budapesta.

Din 7 Iulie n. 1898.			
Renta de aur ung. 6%		—	—
„ „ 4%		—	—
„ „ val. cor. 4%		100.25	—
Impuritatul căilor ferate ung.		121.50	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (I-a emisiune)		122.50	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (II-a emisiune)		102.—	—
Bonuri rurale ung.		98.—	—
„ croate-slavone		99.—	—
Obligațiunile desp. regalilor		101.50	—
Impuritatul cu premiu ung.		156.—	—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin		140.—	—
Renta de aur austriacă		102.50	—
„ de argint austriacă		102.25	—
„ de aur austriacă		128.50	—
Losuri austriace din 1860		160.25	—
Acțiunile băncei austro-ungare		955.—	—
„ de credit ung.		—	—
„ de credit austr.		—	—
Scrisuri fonciare ale institutiilor de credit și economii „Albina“		102.—	—
Argintul		5.66	—
Galbeni împărătești		5.63	—
Napoleon-d'ori		9.52	—
Marci 100 imp. germane		53.80	—
London 10 Livres sterlingi		119.85	—

Bursa de Viena.

Din 7 Iulie n. 1898.			
Renta de aur ung. 6%		—	—
„ „ 4%		—	—
„ „ val. cor. 4%		100.25	—
Impuritatul căilor ferate ung.		122.—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (I-a emisiune)		101.75	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (II-a emisiune)		121.60	—
Bonuri rurale ung.		98.—	—
„ croate-slavone		99.—	—
Impuritatul cu premiu ung.		156.—	—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin		150.—	—
Renta de aur austriacă		102.50	—
„ de argint austriacă		101.80	—
„ de aur austriacă		128.30	—
Losuri austriace din 1860		160.25	—
Acțiunile băncei austro-ungare		955.—	—
„ de credit ung.		—	—
„ de credit austr.		—	—
Argintul		5.65	—
Galbeni împărătești		5.63	—
Nap			

Dacă îi trebuie cuiva

săpun de toaletă, parfum de batistă, pudră pentru păr și față, plepton de frisat, rociu de păr, perle de dinți, pastă de dinți, apă de gură sau ori-ce alt preparat cosmetic pentru cultivarea feței ori a părului, [1120] 17-20

e de mare importanță

a ști, că toate aceste și alte lucruri pentru toaletă se pot căpăta în recunoscuta cea mai bună calitate și cu mare alegere pe lângă prețurile cele mai ieftine, pentru-că „pur-tându-se comerțul ca ocupațiune laterală nu e împreună cu nici un fel de spese”, la

salonul vienez de ras, frisat și parfumerie

FRANZ M. NIKESCH,
SIBIU,

Piața Hermann nr. 8. (Bretterpromenade).

Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască legea numită veterinară. Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o explicare populară a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg despre pasapoarte, de târgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus această carte în limba română populară. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu
împărtășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe
despre

LEGEA VETERINARĂ

și BOALELE CONTAGIOASE

stând cu dinșii la sfat în lungile seri ale iernii.

De
Tormay Béla.

(184 pag. mari.)

Cartea costă 30 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cum-păra dela

„Tipografia”, societate pe acțiuni, Sibiu.

Se caută un învățăcel

pentru comerțiu
de băcănie, mărfuri curente și tu-
tunărie mare.

Să recere cel puțin 2 clase gim-
nasiale și afară de limba maternă ro-
mână și cea maghiară.

A se adresa la firma

Ioan Baciu,
Hațeg.

[1426] 1-3

Un învățăcel de prăvălie.

În prăvălia de băcănie, colori și
ferărie a subscrișului se primește un
învățăcel, care să cunoască limbile
străine și să aibă cel puțin 2 clase gim-
nasiale.

Ios. Onițiu.
Sebeșul-săseșc.

[1408] 3-5

Un învățăcel de prăvălie.

În prăvălia de manufactură și
humbăcărie a subscrișului se primește
numai decât un învățăcel, care să
cunoască limbile străine. Vor fi preferiți
cei-ce vor avé cel puțin două sau trei
clase gimnasiale.

Ioan Lazaroiu,
comerciant în Orăștie.

[1815] 10-

A apărut și se află de vânzare la Librăria
„Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu:

Lupta pentru drept

de
Dr. Rudolf de Jhering

traducere

de
Teodor V. Păcățian.

Prețul 1 fl. v. a.

Această carte ar trebui să o citească și studieze

☛ **fiecare Român,**
☛ **luptător pentru**
☛ **dreptul național.**

CIRCUL HENRY

Piața Hermann.

Astăzi, Mercuri, la 13 Iulie 1898:

Prima reprezentațiune mare de clown-i și comici.

Motto: Cine vrea să ridă
Trebuie să vină în circ.

Program umoristic.

Magnetismul modern și dispariția unei dame din public de
olovn-ul Alexandru.

Monsieur & Madame Denis, scenă comică de călărit, jucată de trei domni din societate.

Călăreți-amateuri.

☛ Premiu de 20 coroane aceluia care încurjură circul de trei-ori stând
pe calul ce fugă în galop, fără să se tină și fără se cadă. Insinuări la circ.

Vieață de Paris.

Mare joc de balet în un act de damele corpului de balet și 12 domni cu nu inter-
mezzo de Wiener Gigerl-Polka, jucată de dummer August Mr. Barker și d-șoara Eliza.

Maximus și minimus

doi armăsari de arapi, dresură originală de dl director Henry.

Directorul Henry cu cai de școală admirabil dresați.

August der dumme Mr. Barker

M. Loyal

cu vișurile sale cele mai noue. | cu Jongleur și Melaborit pe cal

Va debuta întreg personalul artistic.

Barbirul american dela sat, pantomim comic.

Deschiderea cassei dela 11 până 1 și dela 5 ore. — Începutul la 8 ore seara.

☛ Mâne, Joi, reprezentațiune. ☛

Cu stimă

HENRY, director și proprietar.

[1413] 4-

La „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu
se află de vânzare opul premiat și publicat de
„Asociațiunea transilvană pentru literatura ro-
mână și cultura poporului român”

POVEȘTI DIN POPOR

adunate de

Ioan Pop-Retegeanu.

Acest op, care se extinde pe 216 pagini, cu-
grinzând cele mai frumoase povești și la urmă
o însemnare a provincialismelor, costă numai
50 cr. plus 10 cr. porto.

Diplomă de onoare.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Diplomă de onoare.

Se recomandă a executa următoarele:

OPURI și BROȘURI

Placate

BILETE DE LOGODNĂ și DE CUNUNIE

Carte și epistole

Circulare și preț-curenturi

Note

Mare deposit
de cuverte, cerneală, recușite de scris,
ceară de pecetluit etc.

Comande din afară
se efectuesc repede.

Bilete de vizită
după plac și cerere

Mare deposit
de hârtie de scris și concept, precum și hârtie fină
de epistole
cu plicuri în casete.

EDITURA „TRIBUNET” ȘI A „FOII POPORULUI”

Diferite cărți științifice și literare
Elegant legate sau broșurate.

Biblioteca populară a „Tribunei”

Dicționar

român-german și german-român.

☛ Prețuri foarte moderate. ☛

Strada Poplăcii Nr. 15.

Librărie românească în Sibiu.

Strada Poplăcii Nr. 15.